



Spis treści

I Rezolucje, zalecenia i opinie

ZALECENIA

Europejski Bank Centralny

2019/C 21/01	Zalecenie Europejskiego Banku Centralnego z dnia 7 grudnia 2018 r. w sprawie rejestru danych instytucji i podmiotów powiązanych (EBC/2018/36)	1
--------------	---	---

II Komunikaty

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2019/C 21/02	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.9046 – Taiyo Nippon Sanso/Praxair EEA Business) ⁽¹⁾	3
2019/C 21/03	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.8951 – Suzano Papel e Celulose/Fibria Celulose) ⁽¹⁾	3
2019/C 21/04	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.9202 – Bain Capital/Oscar Holding) ⁽¹⁾	4
2019/C 21/05	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.9191 – SoftwareONE/Comparex) ⁽¹⁾	4
2019/C 21/06	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.9201 – Siemens/TUTPL/SPC JV) ⁽¹⁾	5

IV Informacje

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2019/C 21/07	Kursy walutowe euro	6
--------------	---------------------------	---

Trybunał Obrachunkowy

2019/C 21/08	Sprawozdanie specjalne nr 2/2019 – „Zagrożenia chemiczne w żywności – unijna polityka bezpieczeństwa żywności zapewnia ochronę konsumentom, lecz stoją przed nią wyzwania”	7
--------------	--	---

V Ogłoszenia

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

Komisja Europejska

2019/C 21/09	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.9268 – Macquarie/JERA Power International/Ørsted InvestCo/Swancor/Formosa I Wind Power) – Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej ⁽¹⁾	8
--------------	--	---

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

I

(Rezolucje, zalecenia i opinie)

ZALECENIA

EUROPEJSKI BANK CENTRALNY

ZALECENIE EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO

z dnia 7 grudnia 2018 r.

w sprawie rejestru danych instytucji i podmiotów powiązanych

(EBC/2018/36)

(2019/C 21/01)

RADA PREZESÓW EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności art. 127 ust. 2 i 5 oraz trzecie tiret art. 132 ust. 1,

uwzględniając Statut Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego, w szczególności art. 5 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rejestr danych instytucji i podmiotów powiązanych (*Register of Institutions and Affiliates Data* – RIAD) jest wspólnym zbiorem danych o prawnych oraz innych statystycznych jednostkach instytucjonalnych, których gromadzenie wspomaga procesy biznesowe w ramach Eurosystemu oraz wykonywanie przez Europejski System Banków Centralnych (ESBC) i Jednolity Mechanizm Nadzorczy (SSM) powierzonych im zadań. Informacje rejestrowane w RIAD pochodzą od członków Eurosystemu oraz od krajowych banków centralnych (KBC) państw członkowskich, których walutą nie jest euro, jeżeli takie KBC dobrowolnie uczestniczą w funkcjonowaniu RIAD.
- (2) KBC państw członkowskich, których walutą nie jest euro, uczestniczące w funkcjonowaniu RIAD, powinny współpracować ze sobą, z KBC Eurosystemu i z Europejskim Bankiem Centralnym w zakresie dostarczania, aktualizacji i walidacji danych referencyjnych dotyczących podmiotów zarejestrowanych w RIAD zgodnie z wytycznymi Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2018/876 (EBC/2018/16) ⁽¹⁾ oraz, na zasadzie wzajemności, mieć dostęp do danych dotyczących ich podmiotów krajowych i udostępnić te dane.
- (3) W celu zapewnienia ścisłej i skutecznej współpracy w ramach ESBC w zakresie zarządzania RIAD oraz zgodnie z motywem 9 wytycznych (UE) 2018/876 (EBC/2018/16) należy przyjąć zalecenie uzupełniające te wytyczne.
- (4) Wymiana danych zgromadzonych w RIAD podlega zasadom poufności ESBC lub, w przypadku danych RIAD innych niż dane statystyczne, innym zasadom ochrony poufności, a wymiana danych między państwami członkowskimi, których walutą nie jest euro, może podlegać dodatkowym ograniczeniom prawnym na szczeblu krajowym,

PRZYMUJE NINIEJSZE ZALECENIE:

I. Definicja

Na potrzeby niniejszego zalecenia termin „podmiot” ma znaczenie zgodne z definicją zawartą w art. 2 pkt 1 wytycznych (UE) 2018/876 (EBC/2018/16).

⁽¹⁾ Wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2018/876 z dnia 1 czerwca 2018 r. w sprawie Rejestru Danych Instytucji i Podmiotów Powiązanych (EBC/2018/16) (Dz.U. L 154 z 18.6.2018, s. 3).

II. Przekazywanie informacji statystycznych

Adresaci niniejszego zalecenia powinni stosować postanowienia wytycznych (UE) 2018/876 (EBC/2018/16) skierowane do KBC państw członkowskich, których walutą jest euro.

III. Przepis końcowy

Niniejsze zalecenie jest adresowane do KBC państw członkowskich, których walutą nie jest euro.

Sporządzono we Frankfurcie nad Menem dnia 7 grudnia 2018 r.

Mario DRAGHI

Prezes EBC

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.9046 – Taiyo Nippon Sanso/Praxair EEA Business)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2019/C 21/02)

W dniu 16 października 2018 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32018M9046. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.8951 – Suzano Papel e Celulose/Fibria Celulose)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2019/C 21/03)

W dniu 29 listopada 2018 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) w związku z art. 6 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32018M8951. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.9202 – Bain Capital/Oscar Holding)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2019/C 21/04)

W dniu 8 stycznia 2019 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32019M9202. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.9191 – SoftwareONE/Comparex)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2019/C 21/05)

W dniu 8 stycznia 2019 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32019M9191. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.9201 – Siemens/TUTPL/SPC JV)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2019/C 21/06)

W dniu 9 stycznia 2019 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32019M9201. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾

16 stycznia 2019 r.

(2019/C 21/07)

1 euro =

Waluta	Kurs wymiany	Waluta	Kurs wymiany		
USD	Dolar amerykański	1,1389	CAD	Dolar kanadyjski	1,5101
JPY	Jen	123,91	HKD	Dolar Hongkongu	8,9338
DKK	Korona duńska	7,4642	NZD	Dolar nowozelandzki	1,6817
GBP	Funt szterling	0,88590	SGD	Dolar singapurski	1,5439
SEK	Korona szwedzka	10,2488	KRW	Won	1 278,36
CHF	Frank szwajcarski	1,1269	ZAR	Rand	15,6086
ISK	Korona islandzka	138,50	CNY	Yuan renminbi	7,7018
NOK	Korona norweska	9,7358	HRK	Kuna chorwacka	7,4268
BGN	Lew	1,9558	IDR	Rupia indonezyjska	16 115,87
CZK	Korona czeska	25,564	MYR	Ringgit malezyjski	4,6803
HUF	Forint węgierski	321,58	PHP	Peso filipińskie	59,468
PLN	Złoty polski	4,2877	RUB	Rubel rosyjski	75,9175
RON	Lej rumuński	4,6850	THB	Bat tajlandzki	36,115
TRY	Lir turecki	6,1166	BRL	Real	4,2271
AUD	Dolar australijski	1,5874	MXN	Peso meksykańskie	21,6380
			INR	Rupia indyjska	81,0055

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez EBC.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

Sprawozdanie specjalne nr 2/2019

„Zagrożenia chemiczne w żywności – unijna polityka bezpieczeństwa żywności zapewnia ochronę konsumentom, lecz stoją przed nią wyzwania”

(2019/C 21/08)

Europejski Trybunał Obrachunkowy zawiadamia o publikacji sprawozdania specjalnego nr 02/2019 pt. „Zagrożenia chemiczne w żywności – unijna polityka bezpieczeństwa żywności zapewnia ochronę konsumentom, lecz stoją przed nią wyzwania”.

Sprawozdanie to dostępne jest na stronie internetowej Europejskiego Trybunału Obrachunkowego <http://eca.europa.eu>, gdzie można zapoznać się z jego treścią lub pobrać je w formie pliku.

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

KOMISJA EUROPEJSKA

Zgłoszenie zamiaru koncentracji

(Sprawa M.9268 – Macquarie/JERA Power International/Ørsted InvestCo/Swancor/Formosa I Wind Power)**Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2019/C 21/09)

1. W dniu 9 stycznia 2019 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji.

Zgłoszenie to dotyczy następujących przedsiębiorstw:

- Macquarie Corporate Holdings Pty Limited („Macquarie”, Australia),
- Ørsted InvestCo Ltd. („Ørsted”, Dania),
- Swancor Ind. Co. Ltd. („Swancor”, Tajwan),
- JERA Power International B.V. („JERA”, Japonia),
- Formosa I International Investment Co., Ltd. („Formosa I”, Tajwan), które kontroluje spółkę Formosa I Wind Power Co., Ltd. i jest obecnie kontrolowane wspólnie przez Macquarie, Ørsted i Swancor.

Macquarie, Ørsted, Swancor i JERA przejmują, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) oraz art. 3 ust. 4 rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwem Formosa I.

Koncentracja dokonywana jest w drodze zakupu udziałów/akcji.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku przedsiębiorstwa Macquarie – zróżnicowany zakres działalności, obejmujący m.in. inwestycje w wielu różnych sektorach, w tym w sektorze zasobów i surowców, energii, instytucji finansowych, infrastruktury i nieruchomości,
- w przypadku przedsiębiorstwa Ørsted – projektowanie, budowa i eksploatacja morskich farm wiatrowych, zakładów wytwarzających bioenergię oraz innowacyjnych rozwiązań w zakresie odzysku energii, a także dostarczanie konsumentom inteligentnych produktów energetycznych; zakup, produkcja i dystrybucja energii i produktów związanych z energią, a także obrót energią i związanymi z nią produktami w Europie Północnej,
- w przypadku przedsiębiorstwa Swancor – produkcja i dystrybucja specjalnych materiałów chemicznych, w tym żywic o właściwościach antykorozyjnych stosowanych w zbiornikach i rurociągach w różnych gałęziach przemysłu, kominach elektrowni, jachtach i basenach, a także żywic epoksydowych stosowanych do łopat w turbinach wiatrowych;
- w przypadku przedsiębiorstwa JERA – inwestycje w sektorze paliwowym wyższego szczebla, zakup paliw, handel i transport; projektowanie i eksploatacja elektrowni,
- w przypadku przedsiębiorstwa Formosa I – przedsięwzięcie w toku polegające na projektowaniu, budowie i eksploatacji morskiej farmy wiatrowej niedaleko Miaoli na Tajwanie.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 („rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw”).

Należy zauważyć, że zgodnie z zawiadomieniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury rozpatrywania niektórych koncentracji na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽²⁾ sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym zawiadomieniu.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Należy zawsze podawać następujący numer referencyjny:

M.9268 – Macquarie/JERA Power International/Ørsted InvestCo/Swancor/Formosa I Wind Power

Uwagi można przysyłać do Komisji pocztą, pocztą elektroniczną lub faksem. Należy stosować następujące dane kontaktowe:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Adres pocztowy:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽²⁾ Dz.U. C 366 z 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1002 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5228 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL